

## DIREKTIV

## KOMMISSIONENS DIREKTIV 2008/76/EG

av den 25 juli 2008

## om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/32/EG om främmande ämnen och produkter i djurfoder

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
 DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/32/EG av den 7 maj 2002 om främmande ämnen och produkter i djurfoder <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 8.1, och

av följande skäl:

- (1) Enligt direktiv 2002/32/EG är det förbjudet att använda produkter avsedda för djurfoder vilkas innehåll av främmande ämnen överskrider de gränsvärden som fastställs i bilaga I till direktivet.
- (2) Den senaste utvecklingen av tekniken för sammansättning av fiskfoder med ökande användning av marina kräftdjur såsom krill som foderråvara i fiskfoder gör en översyn av den maximala fluorhalten i fiskfoder lämplig. Det framgår av yttrandet från Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (EFSA) av den 22 september 2004 <sup>(2)</sup> att en ökning av maximal tillåten fluorhalt i fiskfoder inte skulle medföra oacceptabla risker för djur- och folkhälsa. I fråga om *Lolium temulentum* och *Lolium remotum* rekommenderar EFSA i sitt yttrande av den 25 januari 2007 <sup>(3)</sup> att de skilda posterna för dessa

båda växtarter utgår och att det allmänna maximala innehållet av de ogräsfrön samt de omalda och okrossade frukter som innehåller alkaloider, glukosider och andra toxiska ämnen tillämpas så som fastställs i rad 14 i bilaga I till direktiv 2002/32/EG.

- (3) I fråga om DDT bör namnet DDD införas i raden för detta ämne i bilaga I till direktiv 2002/32/EG, då detta namn används mer allmänt för metaboliten diklordifenyl-diklorethan än TDE <sup>(4)</sup>.

- (4) I fråga om aprikoser (*Prunus armeniaca* L.) och bittermandel (*Prunus dulcis* var. *amara* eller *Prunus amygdalus* Batsch var.; *amara*) kan slutsatsen av yttrandet från EFSA av den 23 november 2006 <sup>(5)</sup> dras att kravet på frånvaro av mätbara mängder aprikoser och bittermandel inte behövs för skydd av djur- och folkhälsa och att det är tillräckligt att den allmänna maximala cyanvätehalt som fastställs i rad 8 i bilaga I till direktiv 2002/32/EG tillämpas. Det är därför lämpligt att de särskilda kraven för aprikos och bittermandel utgår.

- (5) Oljedådra (*Camelina sativa*) ingår i bilagan till direktiv 2002/32/EG och frön och frukter av dessa växtslag såväl som bearbetade produkter av dem får endast förekomma i djurfoder i spårmängder som inte kan bestämmas kvantitativt.

<sup>(1)</sup> EGT L 140, 30.5.2002, s. 10. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2006/77/EG (EUT L 271, 30.9.2006, s. 53).

<sup>(2)</sup> Vetenskapliga panelen för främmande ämnen i livsmedelskedjan vid Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet antog den 22 september 2004 på begäran av kommissionen ett yttrande om fluor som främmande ämne i djurfoder.  
[http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific\\_Opinion/opinion\\_contam08\\_ej100\\_fluorine\\_en1.0.pdf](http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/opinion_contam08_ej100_fluorine_en1.0.pdf)

<sup>(3)</sup> Vetenskapliga panelen för främmande ämnen i livsmedelskedjan vid Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet antog den 25 januari 2007 på begäran av Europeiska kommissionen ett yttrande om pyrrolizidinalkaloider som främmande ämnen i djurfoder.  
[http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific\\_Opinion/contam\\_ej447\\_op\\_pyrrolizidine%20alkaloids%20in%20feed\\_en.pdf](http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/contam_ej447_op_pyrrolizidine%20alkaloids%20in%20feed_en.pdf)

<sup>(4)</sup> Vetenskapliga panelen för främmande ämnen i livsmedelskedjan vid Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet antog den 22 november 2006 på begäran av kommissionen ett yttrande om DDT som främmande ämne i djurfoder.  
[http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific\\_Opinion/CONTAM\\_ej433\\_DDT\\_en,2.pdf](http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/CONTAM_ej433_DDT_en,2.pdf)

<sup>(5)</sup> Vetenskapliga panelen för främmande ämnen i livsmedelskedjan vid Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet antog den 23 november 2006 på begäran av kommissionen ett yttrande om cyanogena blandningar som främmande ämnen i djurfoder.  
[http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific\\_Opinion/CONTAM\\_ej434\\_op\\_cyanogenic\\_compounds\\_in\\_feed\\_en,1.pdf](http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/CONTAM_ej434_op_cyanogenic_compounds_in_feed_en,1.pdf)

- (6) Det finns ett förnyat intresse för *Camelina sativa* som oljefrögröda på grund av ökande efterfrågan på alternativa resurssnåla oljefrögrödor där oljefröproduktionens biprodukter kan användas i djurfoder. Av yttrandet från EFSA av den 27 november 2007 <sup>(1)</sup> kan slutsatsen dras att kravet på frånvaro av mätbara mängder *Camelina sativa* och dess produkter inte krävs för skydd av djur- och folkhälsa, förutsatt att mängden av glukosinolater i födan inte äventyrar djur- och folkhälsa. Skydd av djur- och folkhälsa mot glukosinolaternas toxiska effekter säkerställs genom förekomsten av den flyktiga senapsolja i helfodret vars maximala halt uttrycks som allylisotiocyanater, då glukosinolaternas toxicitet enligt yttrandet från Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet i allmänhet anses bero på (iso)tiocyanater. Det är därför lämpligt att kravet på frånvaro av mätbara mängder *Camelina sativa* utgår ur bilaga I till direktiv 2002/32/EG.
- (7) Direktiv 2002/32/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Bilaga I till direktiv 2002/32/EG ska ändras i enlighet med bilagan till detta direktiv.

#### Artikel 2

Medlemsstaterna ska senast den 1 april 2009 sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska genast överlämna texterna till dessa bestämmelser till kommissionen tillsammans med en jämförelsetabell för dessa bestämmelser och bestämmelserna i detta direktiv. När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningarna ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

#### Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

#### Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 25 juli 2008.

På kommissionens vägnar

Androulla VASSILIOU

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> Vetenskapliga panelen för främmande ämnen i livsmedelskedjan vid Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet antog den 27 november 2007 på begäran av kommissionen ett yttrande om glukosinolater som främmande ämnen i djurfoder.  
[http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific\\_Opinion/contam\\_op\\_ej590\\_glucosinolates\\_en.pdf](http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/contam_op_ej590_glucosinolates_en.pdf)

## BILAGA

Bilaga I till direktiv 2002/32/EG ska ändras på följande sätt:

1. Rad 3, Fluor ska ersättas med följande:

Främmande ämnen	Produkter avsedda för djurfoder	Maximalt innehåll i mg/kg foder (ppm) beräknat på en vattenhalt av 12 %
(1)	(2)	(3)
”3. Fluor (*)	Foderråvaror med undantag av	150
	— foder av animaliskt ursprung med undantag av marina kräftdjur såsom krill	500
	— marina kräftdjur såsom krill	3 000
	— fosfater	2 000
	— kalciumkarbonat	350
	— magnesiumoxid	600
	— kalkhaltiga havsalger	1 000
	Vermikulit (E 561)	3 000 (**)
	Kompletteringsfoder	
	— med ≤ 4 % fosfor	500
	— med > 4 % fosfor	125 per 1 % fosfor
	Helfoder med undantag av	150
	— helfoder för nötkreatur, får och getter	
	— mjölkande	30
	— andra	50
— helfoder för svin	100	
— helfoder för fjäderfä	350	
— helfoder för kyckling	250	
— helfoder för fisk	350	

(\*) Maximala nivåer avser en analysbestämning av fluor varvid extraktion utförs med saltsyra 1 N under 20 minuter vid rumstemperatur. Likvärdiga extraktionsförfaranden får tillämpas där det kan visas att det extraktionsförfarande som används har liknande extraktionseffektivitet.

(\*\*) Nivåerna ska senast den 31 december 2008 ses över i syfte att sänka gränsvärdena.”

2. Rad 14, Ogräsfrön och omalda och okrossade frukter som innehåller alkaloider, glukosider eller andra toxiska ämnen ska ersättas med följande:

Främmande ämnen	Produkter avsedda för djurfoder	Maximalt innehåll i mg/kg foder (ppm) beräknat på en vattenhalt av 12 %
(1)	(2)	(3)
”14. Ogräsfrön och omalda och okrossade frukter som innehåller alkaloider, glukosider eller andra toxiska ämnen, enskilda eller tillsammans, däribland Spikklubba – <i>Datura stramonium</i> L	Allt foder	3 000  1 000”

3. Rad 21, DDT ska ersättas med följande:

Främmande ämnen	Produkter avsedda för djurfoder	Maximalt innehåll i mg/kg foder (ppm) beräknat på en vattenhalt av 12 %
(1)	(2)	(3)
"DDT (summan av DDT-, DDD- (eller TDE-) och DDE-isomerer, uttryckt som DDT)	Allt foder med undantag av — fett och olja	0,05 0,5"

4. Rad 28, Aprikos – *Prunus armeniaca* L, rad 29, Bittermandel – *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb var. *amara* (DC.) Focke (= *Prunus amygdalus* Batsch var. *amara* (DC.) Focke) och rad 31, Oljedådra – *Camelina sativa* (L.) Crantz ska utgå.